

RECOMENDACIÓN Nº 3909/91/CECA DE LA COMISIÓN

de 18 de diciembre de 1991

relativa a la vigilancia comunitaria previa de las importaciones de determinados productos siderúrgicos regulados por el Tratado CECA y originarios de terceros países

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y, en particular, su artículo 74,

Considerando que, en virtud de la Recomendación nº 556/91/CECA ⁽¹⁾, la Comisión ha sometido a vigilancia comunitaria las importaciones en la Comunidad de determinados productos siderúrgicos regulados por el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero;

Considerando que persisten las razones que en principio indujeron a la Comisión a tomar dicha medida y que, por lo tanto, es conveniente prorrogar dicho sistema de vigilancia con objeto de asegurar un conocimiento más completo de las importaciones previsibles y de las condiciones de realización de las mismas;

Considerando que, por otra parte, en varios Estados miembros siguen existiendo restricciones cuantitativas para algunos productos siderúrgicos originarios de determinados países y que es necesario vigilar estas importaciones;

Considerando que, no obstante, conviene simplificar la vigilancia y acrecentar su eficacia,

FORMULA LA RECOMENDACIÓN SIGUIENTE:

Artículo 1

1. El despacho a libre práctica en la Comunidad de los productos siderúrgicos regulados por el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero enumerados en el Anexo II y originarios de terceros países distintos de los de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC) quedará supeditado a la expedición de un documento de importación.

2. Los Estados miembros expedirán o visarán el documento de importación, sin gastos y para todas las cantidades solicitadas, en el momento de la recepción de la solicitud y, en todo caso, dentro de un plazo máximo de diez días hábiles a partir de la presentación de la solicitud debidamente cumplimentada.

3. El apartado 2 se aplicará sin perjuicio de la consideración de los límites cuantitativos debidos a las restricciones existentes, impuestas por los Estados miembros a algunos productos siderúrgicos originarios de determinados terceros países.

4. El período de validez del documento de importación quedará fijado en tres meses, sin perjuicio de una posible modificación del régimen de importación en vigor.

5. Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 3, los documentos de importación no utilizados o parcialmente utilizados podrán ser renovados con arreglo al procedimiento establecido por la autoridad competente.

Artículo 2

1. La solicitud del importador deberá mencionar:

- a) el nombre y la dirección del importador, su profesión y su número de teléfono, de télex y de telefax;
- b) el nombre y la dirección del exportador;
- c) la designación de la(s) mercancía(s) y la indicación de su código o códigos según la nomenclatura combinada;
- d) el país de origen;
- e) el país de procedencia;
- f) el peso neto por partida de la nomenclatura combinada;
- g) la moneda de facturación y el valor (cif o daf) detallado por partida de la nomenclatura combinada;
- h) la condición de segunda clase o de desclasificado del producto o productos en cuestión ⁽²⁾;
- i) la fecha o fechas y el lugar o lugares previstos para el despacho aduanero.

2. El importador deberá certificar la exactitud de su solicitud de un documento de importación y presentar una copia, sea del contrato o contratos de compra, sea de la confirmación o confirmaciones de pedido del vendedor, acompañadas estas últimas de la factura pro forma.

3. El importador deberá precisar si su solicitud corresponde a una entrega que haya sido ya objeto de una solicitud anterior de un documento de importación.

4. Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 1, el apartado 1 no constituirá un impedimento para el despacho a libre práctica si el precio unitario al que se efectúe la transacción es superior al indicado en el documento de importación o si la cantidad de los productos presentados para su importación supera, en total, en menos de un 5 % a las cantidades mencionadas en el documento de importación.

⁽¹⁾ DO nº L 62 de 8. 3. 1991, p. 18.

⁽²⁾ Según los criterios enunciados en el DO nº C 180 de 11. 7. 1991, p. 4.

Artículo 3

1. Los Estados miembros darán a conocer a la Comisión, en los diez primeros días de cada mes, el tonelaje y los valores (calculados sobre la base de los precios cif o daf) para los que se hayan expedido los documentos de importación en el curso del mes anterior y facilitarán los datos mencionados en las letras a), c) a h) del apartado 1 del artículo 2 e incluidos en las solicitudes de los importadores.

2. Los Estados miembros darán a conocer a la Comisión, en los diez primeros días de cada mes, los tonelajes y los valores para los que hayan caducado los documentos de importación en el curso del mes anterior, sin que hayan sido utilizados total o parcialmente.

3. Los Estados miembros señalarán las anomalías o fraudes observados.

Artículo 4

Los destinatarios de la presente Recomendación son los Estados miembros.

Artículo 5

La presente Recomendación será aplicable a partir del 1 de enero de 1992.

Será aplicable hasta el 31 de diciembre de 1992.

Hecho en Bruselas, el 18 de diciembre de 1991.

Por la Comisión,
F. H. J. J. ANDRIESEN
Vicepresidente

ANEXO I

| | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 7201 10 11 | 7208 22 95 | 7209 31 00 | 7212 21 11 | 7218 90 19 | 7224 90 09 |
| 7201 10 19 | 7208 22 98 | 7209 32 10 | 7212 29 11 | 7218 90 50 | 7224 90 15 |
| 7201 10 30 | 7208 23 10 | 7209 32 90 | 7212 30 11 | | 7224 90 30 |
| 7201 10 90 | 7208 23 91 | 7209 33 10 | 7212 40 10 | 7219 11 10 | |
| 7201 20 00 | 7208 23 95 | 7209 33 90 | 7212 40 91 | 7219 11 90 | 7225 10 10 |
| 7201 30 10 | 7208 23 98 | 7209 34 10 | 7212 50 31 | 7219 12 10 | 7225 10 91 |
| 7201 30 90 | 7208 24 10 | 7209 34 90 | 7212 50 51 | 7219 12 90 | 7225 10 99 |
| 7201 40 00 | 7208 24 91 | 7209 41 00 | 7212 60 11 | 7219 13 10 | 7225 20 10 |
| | 7208 24 99 | 7209 42 10 | 7212 60 91 | 7219 13 90 | 7225 20 30 |
| 7202 11 20 | 7208 31 00 | 7209 42 90 | | 7219 14 10 | 7225 30 00 |
| 7202 11 80 | 7208 32 10 | 7209 43 10 | 7213 10 00 | 7219 14 90 | 7225 40 10 |
| 7202 99 11 | 7208 32 30 | 7209 43 90 | 7213 20 00 | 7219 21 11 | 7225 40 30 |
| | 7208 32 51 | 7209 44 10 | 7213 31 00 | 7219 21 19 | 7225 40 50 |
| 7203 90 00 | 7208 32 59 | 7209 44 90 | 7213 39 00 | 7219 21 90 | 7225 40 70 |
| | 7208 32 91 | 7209 90 10 | 7213 41 00 | 7219 22 10 | 7225 40 90 |
| 7204 50 10 | 7208 32 99 | | 7213 49 00 | 7219 22 90 | 7225 50 10 |
| 7204 50 90 | 7208 33 10 | 7210 11 10 | 7213 50 10 | 7219 23 10 | 7225 50 90 |
| | 7208 33 91 | 7210 12 11 | 7213 50 90 | 7219 23 90 | 7225 90 10 |
| 7206 10 00 | 7208 33 99 | 7210 12 19 | | 7219 24 10 | |
| 7206 90 00 | 7208 34 10 | 7210 20 10 | 7214 20 00 | 7219 24 90 | |
| | 7208 34 90 | 7210 31 10 | 7214 30 00 | 7219 31 10 | 7226 10 10 |
| 7207 11 11 | 7208 35 10 | 7210 39 10 | 7214 40 10 | 7219 31 90 | 7226 10 30 |
| 7207 11 19 | 7208 35 90 | 7210 41 10 | 7214 40 91 | 7219 32 10 | 7226 20 10 |
| 7207 12 11 | 7208 41 00 | 7210 49 10 | 7214 40 99 | 7219 32 90 | 7226 20 31 |
| 7207 12 19 | 7208 42 10 | 7210 50 10 | 7214 50 10 | 7219 33 10 | 7226 20 51 |
| 7207 19 11 | 7208 42 30 | 7210 60 11 | 7214 50 91 | 7219 33 90 | 7226 20 71 |
| 7207 19 15 | 7208 42 51 | 7210 60 19 | 7214 50 99 | 7219 34 10 | 7226 91 10 |
| 7207 19 31 | 7208 42 59 | 7210 70 31 | 7214 60 00 | 7219 34 90 | 7226 91 90 |
| 7207 20 11 | 7208 42 91 | 7210 70 39 | | 7219 35 10 | 7226 92 10 |
| 7207 20 15 | 7208 42 99 | 7210 90 31 | 7215 90 10 | 7219 35 90 | 7226 99 11 |
| 7207 20 17 | 7208 43 10 | 7210 90 33 | | 7219 90 11 | 7226 99 31 |
| 7207 20 31 | 7208 43 91 | 7210 90 35 | 7216 10 00 | 7219 90 19 | |
| 7207 20 33 | 7208 43 99 | 7210 90 39 | 7216 21 00 | | 7227 10 00 |
| 7207 20 51 | 7208 44 10 | | 7216 22 00 | 7220 11 00 | 7227 20 00 |
| 7207 20 55 | 7208 44 90 | 7211 11 00 | 7216 31 11 | 7220 12 00 | 7227 90 10 |
| 7207 20 57 | 7208 45 10 | 7211 12 10 | 7216 31 19 | 7220 20 10 | 7227 90 30 |
| 7207 20 71 | 7208 45 90 | 7211 12 90 | 7216 31 91 | 7220 90 11 | 7227 90 80 |
| | 7208 90 10 | 7211 19 10 | 7216 31 99 | 7220 90 31 | |
| 7208 11 00 | | 7211 19 91 | 7216 32 11 | | 7228 10 10 |
| 7208 12 10 | 7209 11 00 | 7211 19 99 | 7216 32 19 | 7221 00 10 | 7228 10 30 |
| 7208 12 91 | 7209 12 10 | 7211 21 00 | 7216 32 91 | 7221 00 90 | 7228 20 11 |
| 7208 12 95 | 7209 12 90 | 7211 22 10 | 7216 32 99 | | 7228 20 19 |
| 7208 12 98 | 7209 13 10 | 7211 22 90 | 7216 33 10 | 7222 10 11 | 7228 20 30 |
| 7208 13 10 | 7209 13 90 | 7211 29 10 | 7216 33 90 | 7222 10 19 | 7228 30 10 |
| 7208 13 91 | 7209 14 10 | 7211 29 91 | 7216 40 10 | 7222 10 51 | 7228 30 30 |
| 7208 13 95 | 7209 14 90 | 7211 29 99 | 7216 40 90 | 7222 10 59 | 7228 30 80 |
| 7208 13 98 | 7209 21 00 | 7211 30 10 | 7216 50 10 | 7222 10 99 | 7228 60 10 |
| 7208 14 10 | 7209 22 10 | 7211 41 10 | 7216 50 90 | 7222 30 10 | 7228 70 10 |
| 7208 14 91 | 7209 22 90 | 7211 41 91 | 7216 90 10 | 7222 40 11 | 7228 70 31 |
| 7208 14 99 | 7209 23 10 | 7211 49 10 | | 7222 40 19 | 7228 80 10 |
| 7208 21 10 | 7209 23 90 | 7211 90 11 | 7218 10 00 | 7222 40 30 | 7228 80 90 |
| 7208 21 90 | 7209 24 10 | | 7218 90 11 | | |
| 7208 22 10 | 7209 24 91 | 7212 10 10 | 7218 90 13 | 7224 10 00 | |
| 7208 22 91 | 7209 24 99 | 7212 10 91 | 7218 90 15 | 7224 90 01 | 7301 10 00 |